Rocznik 1933. Nr. 7.

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 18-go lutego 1933 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, Dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

1. Obwieszczenie w sprawie podatku dochodowego na rok 1933.
2. Ogłoszenie o projektowanym przewozie bydła rogatego i trzody chlewnej pojazdami mechanicznemi z Centralnej Targowicy w Mysłowicach do rzeźni miejskiej w Król. Hucie
3. Obwieszczenie dotyczące posiedzenia Komisarycznego Sejmiku Powiatowego.
4. Urlopowanie naczelnika urzędu okregowego w Brzezinach Śl.
5. Urlopowanie naczelnika urzędu okręgowego w Chebziu.
6. Zatwierdzenie ławników gminy Orzegów.
7. Statut regulujący publiczny obowiązek służby w Przymusowej Straży Pożarnej na obszarze gminy Wielkie Hajduki.
8. Statut w przedmiocie ekwiwalentowego dodatku komunalnego, wypłaconego urzędnikom gminy i urzędu okręgowego w Chropaczowie.
9. Ustalenie stawki podatkowej do podatku gruntowego na rok 1933 w gminie Świętochłowice.
10. Ustalenie stawki podatkowej do podatku budynkowego na rok rachunkowy 1933|34 w gminie Brzeziny Śl.
11. Ustalenie dodatków komunalnych do państwowego podatku dochodowego na rok rachunkowy 1933|34 w gminie W. Hajduki.
12. Obwieszczenie w sprawie założenia osady.
13. Komunikaty.

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Urząd Wojewódzki Śląski — Wydział Skarbowy w Katowicach

L. O. II. — 785/3/33.

Obwieszczenie

w sprawie podatku dochodowego na rok podatkowy 1933

Podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

I.

Termin do składania zeznań o dochodzie do wymiaru podatku dochodowego na rok podatkowy 1933 upływa:

dla osób fizycznych i spadków wakujących z dniem 1. marca 1933 r., dla osób prawnych z dniem 1. maja 1933.

Powyższy termin nie obowiązuje jednakowoż osób, których główny dochód płynie:

1. z nieruchomości gruntowej, nieprzekraczającej 30 ha
2. z przedsiębiorstwa handlowego, obowiązanego do nabycia świadectwa przemysłowego według IV. i V. kategorji dla przedsiębiorstw handlowych wszędzie i według III. kategorji handlowej w miejscowościach III. i IV. klasy;
3. zakładu przemysłowego lub warsztatu rzemieślniczego, wolnego od obowiązku nabywania świadectwa przemysłowego, lub opłacającego ten podatek według VIII. kategorji przedsiębiorstw przemysłowych;
4. z domów mieszkalnych, składających się najwyżej z czterech izb.

Osoby te obowiązane są do składania zeznań tylko wtedy, gdy otrzymają osobne wezwanie władzy podatkowej, a w takim razie termin do składania zeznań o dochodzie dla tego rodzaju płatników upływa w 30. dniu, licząc od dnia następnego po doręczeniu przez władzę podatkową wezwania do złożenia zeznania.

Zeznanie należy składać o wszystkich dochodach, z wyjątkiem dochodów z uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę, otrzymywanych w kraju.

Osoby, czerpiące **dochód z uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę,** wypłacanych zagranicą, winny w zeznaniu wykazać odrębnie dochód z tego rodzaju uposażeń stosownie do wskazówek, zamieszczonych na blankiecie zeznania o dochodzie.

Przepisane do składania zeznań formularze wydają bezpłatnie właściwe władze podatkowe.

Wypełnione formularze zeznań należy składać do tych władz podatkowych I. instancji, w których okręgu osoby podlegające podatkowi miały miejsce zamieszkania w dniu 15. grudnia 1932 r.

Składanie zeznań może być również uskutecznione należycie opłaconym listem poleconym bezpośrednio pod adresem właściwej władzy podatkowej, względnie złożone ustnie do protokółu we właściwym urzędzie skarbowym.

W razie niezłożenia zeznania w powyższym terminie wymiar podatku będzie uskuteczniony na podstawie materjałów, jakimi władza rozporządza, płatnicy zaś, którzy w przepisanym terminie nie złożą zeznania, ukarani będą grzywną do 100 zł.

Kto świadomie w celu uchylenia się od ustawowej powinności podatkowej osoby własnej lub przez siebie zastępowanej złoży nieprawdziwe zeznanie, które przyczynić się może do udaremnienia wymiaru lub uszczuplenia ustawowo należącego się podatku, niezależnie od obowiązku dopłaty należności podatkowej — o ile nie zagraża kara surowsza w myśl powszechnej ustawy karnej — ulegnie karze pieniężnej od jednokrotnej do dwudziestokrotnej sumy niewymierzonego, uszczuplonego lub narażonego na jedno lub drugie podatku, a w razie okoliczności obciążających — nadto karze pozbawienia wolności do 1 roku.

II.

Niezależnie od złożenia zeznania płatnicy, obowiązani do składania zeznań, bez wezwania ze strony władzy wymiarowej, winni są sami obliczyć oraz wpłacić do dnia 1 maja 1933 r. do kas urzędów skarbowych wprost, względnie za pośrednictwem Pocztowej Kasy Oszczędności połowę podatku, przypadającego od wykazanego w zeznaniu dochodu wedle obowiązującej skali podatkowej wraz z dodatkiem kryzysowym, przypadającym według ustawy z 22/10. 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 99 poz. 760), a dowód uskutecznienia zapłaty w oryginale lub też w odpisie, podpisanym przez płatnika, przedstawić władzy podatkowej.

Osoby, które w terminie wyznaczonym do składania zeznań, zeznania nie złożą, obowiązane są do dnia 1. maja 1933 r. uiścić połowę podatku, wymierzonego na rok podatkowy 1932 wraz z dodatkiem kryzysowym.

Dodatek kryzysowy wynosi od dochodu podlegającego podatkowi:

1) według działu I. ustawy

do	3.600 zł	—0.5%	dochodu
„	10.000 „	—1%	„
„	36.000 „	—2%	„
„	60.000 „	—2.5%	„
„	160.000 „	—3%	„
ponad	160.000 „	—4%	„

2) według działu II. ustawy

do	3.600 zł	— 0.5%	wynagrodzenia
„	10.400 „	— 1 %	„
„	36.000 „	— 2 %	„
„	60.000 „	— 2.5%	„
„	80.000 „	— 3 %	„
„	104.000 „	— 4 %	„
„	144.000 „	— 5 %	„
„	184.000 „	— 6 %	„
„	200.000 „	— 7 %	„
„	220.000 „	— 8 %	„
„	250.000 „	— 9 %	„
ponad	250.000 „	—10%	„

Płatnicy zamieszkali na obszarze górnośląskiej części Województwa Śląskiego, mają równocześnie w tym samym terminie wpłacić połowę dodatku komunalnego, uchwalonego przez reprezentację gminną na podstawie art. 24. ustawy o państw. podatku dochodowym (Dz. U. R. P. z roku 1925, Nr. 58 poz. 411) w brzmieniu art. 2. noweli z 17/3. 1932 o zmianie niektórych przepisów ustaw dotyczących finansów komunalnych (Dz. U. R. P. Nr. 25. poz. 223).

Katowice, dnia 18 stycznia 1933 r.

Za Wojewodę:

(—) Kankofer w. r.

Naczelnik Wydziału Skarbowego.

2.

G. 36/8.

Ogłoszenie

o projektowanym przewozie bydła rogatego i trzody chlewnej pojazdami mechanicznemi z Centralnej Targowicy w Mysłowicach do Rzeźni Miejskiej w Królewskiej Hucie.

Wolny Cech Rzeźników i Wędliniarzy w Król. Hucie zwrócił się do Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach z prośbą o udzielenie koncesji na przewóź bydła rogatowego i trzody chlewnej pojazdami mechanicznemi z Centralnej Targowicy w Mysłowicach do Rzeźni Miejskiej w Król. Hucie.

W myśl § 3 przepisów wykonawczych z dnia 10. III. 1921 r. (Dz. Min. Handlu str. 268) do rozporządzenia o linjach samochodowych z dnia 24 I. 1919 r. (Dz. U. Rz. str. 97) wzywam strony zainteresowane, tak osoby prywatne jak osoby pra-

wne, by wniosły ewentl. uzasadnione sprzeciwy przeciwko zamierzonemu udzieleniu koncesji piśmiennie lub ustnie do protokółu, w czasie od 20 lutego do 5 marca 1933 r. do Starostwa w Świętochłowicach, pokój 45.

Świętochłowice, dnia 16. lutego 1933 r.

Starosta
(—) Szaliński.

3.

Obwieszczenie

dotyczące posiedzenia Komisarycznego Sejmiku Powiatowego.

W środę, dnia 22 lutego o godz. 10-tej odbędzie się w gmachu tutejszego Wydziału Powiatowego posiedzenie Komisarycznego Sejmiku Powiatowego.

Starosta
i Przewodniczący Wydziału Powiatowego
(—) Szaliński.

4.

Obwieszczenie

dot. urlopowania naczelnika Urzędu Okręgowego.

Naczelnikowi Urzędu Okręgowego w Brzezinach Śl. p. Szymonkowi udzieliłem urlopu wypoczynkowego od 2. lutego do 4. marca 1933 r.

Podczas urlopu zastępuje go w czynnościach urzędowych Naczelnik Gminy p. Gonsior.

Starosta
i Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński.

5.

Obwieszczenie.

Naczelnikowi Urzędu Okręgowego p. Jędroszowi udzieliłem urlopu na czas od 13 do 25 lutego 1933 r.

Zastępstwo powierzyłem p. aptekarzowi Edmundowi Andrzejewskiemu z Goduli.

Świętochłowice, dnia 11 lutego 1933 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński.

6.

Obwieszczenie.

Dot: zatwierdzenie ławników.

Na podstawie § 84 ustawy o ustroju gmin wiejskich z dnia 31. VII. 1891 r. (zb. ust. str. 233) zatwierdzam jako honorowych ławników gminy Orzegów pp. Jana Stojera, Józefa Maturę, Jana Szewczyka i Józefa Nowaka.

Świętochłowjce, dnia 9. II. 1933 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński.

7.

Statut miejscowy

regulujący publiczny obowiązek służby w Przymusowej Straży Pożarnej na obszarze gminy Wielkie Hajduki.

Na mocy art. 6 ordynacji dla gmin wiejskich z dnia 3. lipca 1891. (Zb. ust. pr. str. 233), ustawy z dnia 21. grudnia 1904 roku w przedmiocie upoważnienia władz policyjnych do wydawania rozporządzeń policyjnych o obowiązku czynnej pomocy przy pożarach (zb. ust. pr. str. 291) oraz rozporządzenia policyjnego z 4. 9. 1906 r. (Dz. Urz. str. 345) wydaje się za zgodą Rady Gminnej oraz Naczelnika Urzędu Okręgowego dla gminy Wielkie Hajduki następujący statut miejscowy:

§ 1.

Do czynnej pomocy w razie pożaru w gminie jak również do ćwiczeń zobowiązani są wszyscy w Wielkich Hajdukach zamieszkali i do pracy zdolni mężczyźni w wieku od 18. do 60 roku życia.

Zwolnieni są:

1) urzędnicy publiczni (pośredni i bezpośredni) w szczególności: urzędnicy państwowi i komunalni, duchowni, nauczyciele, słudzy kościelni, odwokaci, lekarze, aptekarze i służba szpitalna,

2) maszyniści, dozorcy maszyn oraz dozorcy i stróże w fabrykach i przy budowlach, oraz wszyscy robotnicy na czas pracy zawodowej,

3) przy kolejach głównych i bocznych: funkcjonarjusze policji kolejowej, kolejarze zatrudnieni przy parowozach i w służbie stacyjnej oraz wszyscy inni pracownicy o charakterze maszynistów i dozorców maszyn,

4) przy kolejach wąskotorowych: urzędnicy policji kolejowej, pracownicy dozoru urządzeń kolejowych, konwoju i obsługi pociągów służby stacyjnej oraz maszyniści i dozorcy maszyn, warsztatów zakładowych i elektrycznych urządzeń kolejowych,

5) w zakresie ogólnej administracji budowlanej: załoga bagrownic, sygnałowców, parowców, szybów nurkowych, motorówek, promów, barek i łodzi, dalej obsługa śluz, dźwigni, mostów, tam, żórawi, wywracarek, sygnałów świetlnych i centrali elektrycznych oraz maszyniści i dozorcy maszyn, kotłów parowych i ogrzewalni, personel nadzorczy dworców i portów budowlanych (werkmistrze, dozorcy i stróże) i pracownicy dozoru i ochrony budowli i innych przepsiębiorstw państwowych,

6) wszyscy zobowiązani do czynnej pomocy przeciwpożarowej, którzy udowodnili swą niezdolność do tej służby świadectwem lekarskiem lub zdaniem władzy gminnej są niezdolni do służby pożarniczej (niewidomi, chromi, kaleki itp.)

7) członkowie wspierający uznanej policyjnie ochotniczej straży pożarnej oraz ochotniczej kolumny sanitarnej, opłacający składki związkowe conajmniej w wysokości podanej pod punktem 8.

8) osoby, które wpłaciły do kasy gminnej jednorazową opłatę 100,— zł, albo roczną opłatę 6,— zł,

9) osoby, które pełniły służbę jako członkowie czynni przynajmniej przez 15 lat bez przerwy w tutejszej, zatwierdzonej przez policję, ochotniczej straży pożarnej.

Zwolnieni od obowiązku gaszenia pożaru przez wpłacenie składek dopuszczalne jest tylko wtedy, jeżeli rejestracja osób, obowiązanych do służby w przymusowej straży pożarnej wykaże wymaganą miejscowemi stosunkami liczbę.

Fundusze uzyskane z opłat za zwolnienie z obowiązków Przymusowej Straży Pożarnej przeznaczone są wyłącznie na cele pożarnicze.

§ 2.

Wykluczenie od członkostwa i służby w straży pożarnej są wszyscy pozbawieni praw obywatelskich lub znajdujący się pod dozorem policyjnym.

§ 3.

Pożar gaszą z zasady: policyjnie uznana ochotnicza straż pożarna oraz członkowie przymusowej straży pożarnej.

§ 4.

Spis zobowiązanych do służby pożarniczej prowadzi naczelnik gminy i wykłada go co rok od 15 do 31 grudnia po przedniem obwieszczeniem zwyczajem miejscowym do publicznego wglądu.

Przeciw pociągnięciu do służby pożarniczej przysługuje figurującym w spisie odwołanie w myśl § § 69 i 70 ustawy o daninach komunalnych z dnia 14. 7. 1893 r. (Zb. Ust. Pr. str. 152).

§ 5.

Policyjnie uznana i zorganizowana na wzór wojskowy i ochotnicza straż pożarna reguluje swą służbę według regulaminów i instrukcyj, wydanych w myśl § 25 rozporządzenia policyjnego z dnia 4. września 1906 r. (Dz. Urz. nr. 37, str. 345).

§ 6.

Osoby, przekazane do czynnej pomocy przeciwpożarowej zobowiązane są:

a) stawiać się na ćwiczeniach z przyborami pożarniczemi punktualnie a bezzwłocznie w razie alarmu próbnego oraz ściśle wykonywać zarządzenia naczelnika ochotniczej straży pożarnej wzgl. jego zastępcy. Bez zezwolenia nie wolno opuszczać miejsca ćwiczeń.

b) stawić się w razie alarmu pożarniczego na miejscu zbiórki wyznaczonem w regulaminie służbowym, lub na miejscu pożaru i zgłosić się u kierownika prac pożarniczych, którego zarządzenia należy ściśle wykonywać. Bez jego zezwolenia nikomu nie wolno opuszczać wskazanego mu stanowiska,

c) nosić w wypadkach wskazanych pod a i b przepisane odznaki nadane im przez Urząd Gminny na ramienikach. Skoro służby czynnej już nie pełnią, winni odznakę zwrócić.

§ 7.

Urząd gminny sporządza rokrocznie osobną ewidencją zobowiązanych do służby pożarniczej, którą utrzymuje w stanie aktualnym.

Na podstawie tej ewidencji sprawdza naczelnik ochotniczej straży pożarnej wzgl. jego zastępca przy pożarach, ćwiczeniach i doświadczeniach z przyrządami pożarniczemi obecność zobowiązanych do pomocy. Nieobecni, o ile nie uniewinnią swej nieobecności ważnym powodem do 3-ch (trzech) dni ulegną ukaraniu.

§ 8.

Naczelnik Ochotniczej Straży Pożarnej zarządza przynajmniej kwartalnie rewizję wszystkich przyborów pożarniczych i prób sikawek i w związku z tem podaje Zarządowi Gminy konieczne środki zaradcze do dalszego spowodowania.

§ 9.

Ktokolwiek zauważy wybuch pożaru jest zobowiązany zgłosić pożar i zawezwać publiczną straż pożarną.

Ćwiczenia i doświadczenia z przyborami strażackiemi ogłasza się przez zapowiedzenie lub alarm (alarm próbny).

Ogłoszenie pożaru uskutecznia się przez alarm (alarm pożarniczy).

§ 10.

Stawienie zaprzęgów do służby przeciwpożarowej należy do Zarządu Gminnego.

Co rok od 15 do 31 grudnia Zarząd Gminy winien zabowiąwać właścicieli zaprzęgów na rok następny za odszkodowaniem według stawek miejscowych.

§ 11.

Wykroczenia przeciwko przepisom niniejszego statutu ulegną karom po myśli § 26 rozporządzenia policyjnego z dnia 4. IX. 1906 r.

§ 12.

Niniejszy statut wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie Powiatowej.

Wielkie Hajduki, dnia 30. listopada 1932 r.

Zarząd gminy

(pieczęć) mp. Grzesik.

Wielkie Hajduki, dnia 17. grudnia 1932 r.

Niniejszy statut zatwierdza się po myśli § 25 ustęp 2 rozporządzenia policyjnego z dnia 4. września 1906 r. — Gazeta urzędowa str. 345.—

Naczelnik Urzędu Okręgowego

w z.

podp. Dr. Mierzowski.

L. dz. P. 3686/1. (pieczęć)

L. dz. Sm. 84.

Uchwała.

Statut gminy Wielkie Hajduki, regulujący publiczny obowiązek służby w Przymusowej Straży Pożarnej z dnia 20 listopada 1932 r. zatwierdza się na podstawie § 6 ordynacji dla gmin wiejskich z dnia 3 lipca 1891 r. (zb. ust. str. 233).

Świętochłowice, dnia 27 stycznia 1933 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy

(—) Szaliński, Sobel, Sieja.

Opublikowano!

Wielkie Haduki, dnia 4. lutego 1933 r.

Naczelnik gminy

mp. Grzesik.

8.

Statut miejscowy

w przedmiocie ekwiwalentowego dodatku komunalnego, wypłaconego urzędnikom gminy i urzędu okręgowego Chropaczów w miejsce pomocy lekarskiej i ulgi w przejazdach państwowymi środkami komunikacyjnymi, przyznanych przez Państwo funkcjonarjuszom państwowym na podstawie art. 10 ustawy z dnia 9. 10. 1923 r. (Dz. Ust. Rz. P. Nr. 116 poz. 924).

Na podstawie art. 2, 3 i 6 ustawy z dnia 8. 7. 1925 r. w przedmiocie uposażenia funkcjonarjuszów Województwa Śląskiego, tudzież funkcjonarjuszów Związków komunalnych (Dz. Ust. Śl. Nr. 11) oraz rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 12. 5. 1932 r. w celu wykonania ustawy z dnia 8. lipca 1925 r. i na mocy uchwały Rady Gminnej z dnia dzisiejszego postanawia się co następuje:

§ 1.

W miejsce pomocy lekarskiej i ulgi w przejazdach państwowymi środkami komunikacyjnymi przyznanych przez Państwo funkcjonarjuszom państwowym na podstawie art. 10 ustawy z dnia 9. 10. 1923 r. wypłaca się urzędnikom komunalnym gminy i urzędu okręgowego Chropaczów ekwiwalentowy dodatek komunalny w wysokości:

dla urzędników nieżonatych i bezdzietnych wdowców 5%

dla urzędników żonatych 10%

miesięcznego uposażenia.

§ 2.

W miejsce ulg w przejazdach państwowymi środkami komunikacyjnymi przyznaje się niniejszem funkcjonarjuszom gminy Chropaczów, ubezpieczonym w kasach chorych, ryczałt w wysokości 50,— złotych, płatny w ratach półrocznych po 25,— złotych.

§ 3.

Powyższy statut miejscowy wchodzi w życie z dniem zatwierdzenia z mocą obowiązującą od dnia 1. lipca 1932 r.

Równocześnie traci moc obowiązującą art. 13 ust. 5 i 6 statutu miejscowego z dnia 24. listopada 1928 r.

Chropaczów, dnia 5. grudnia 1932 r.

Zarząd Gminy:

(—) J. Przybyła (—) Dymek (—) Paszek
naczelnik gminy

Rada gminna:

(—) Duda (—) Byczek (—) Rymiorz

Uchwała.

Statut gminy Chropaczów w sprawie ekwiwalentowego dodatku komunalnego dla urzędników gminnych z dnia 5. grudnia 1932 r. zatwierdza się na podstawie § 6 ustawy o ustroju gmin wiejskich z dnia 3. VII. 1891 r. (zb. u. str. 293), łącznie z § 17 ustawy o mianowaniu i zaopatrzeniu urzędników komunalnych z dnia 30. VII. 1899 r. w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 5. VIII. 1926 r. (Dz. Ust. Śl. Nr. 20 poz. 35).

Świętochłowice, dnia 27. stycznia 1933 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy:

(—) Szaliński (—) Sobel (—) Sieja

Za zgodność:

Świętochłowice, dnia 1. II. 1933 r.

Przewodniczący
Wydziału Powiatowego

z p.

(LS.) (—) Macha

Ogłoszono:

Chropaczów, dnia 6. II. 1933 r.

Naczelnik gminy

(—) J. Przybyła

9.

Obwieszczenie.

Ustalenie stawki podatkowej do podatku gruntowego w gminie Świętochłowice na rok 1933.

Na mocy uchwały Rady gminnej z dnia 10. stycznia 1933 r. przyjętej do wiadomości przez Wydział Powiatowy w Świętochłowicach w dniu 28. stycznia 1933 r. L. dz. Sm. 272, pobierać będzie tut. gmina w roku 1933 komunalny podatek gruntowy w wysokości 100% w formie dodatku do państwowego podatku gruntowego.

Świętochłowice, dnia 3. lutego 1933 r.

Naczelnik gminy

(—) W. Polak

10.

Obwieszczenie

Dotyczy: pobieranie podatku budynkowego na rok rachunkowy 1933/34.

Na podstawie §§ 2 i 3 statutu gminnego w sprawie poboru podatku budynkowego z dnia 12. VI. 1926 r. oraz art. 4 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu rozp. Wojewody Śląskiego z dnia 8. 7. 1926 r. (Dz. Ust. Śl. nr. 17 poz. 30) uchwala Rada gminna pobierać podatek w roku budżetowym 1933/34 według stawki 7‰ (siedem od tysiąca) od pospolitej wartości budynków podlegających opodatkowaniu, których wartość się szacuje na 6 098 292,-zł.

W razie niemożności płacenia podatku budynkowego przez właścicieli domów spowodowanego niepłaceniem czynszu przez bezrobotnych upoważnia Rada gminna Zarząd gminy i Komisję finansową do obniżenia podatku w ramach możliwości płatności podatnika.

Brzeziny Śl., dnia 16. grudnia 1932 r.

Zarząd gminy

(—) Jan Gonsior, Szmatloch, Włoczek.

Rada gminna

(—) J. Goncerzewicz, Anioł, Nowara.

Uchwałę Rady gminnej w Brzezinach Śl. z dnia 16. grudnia 1932 dotycz. samoistnego podatku budynkowego na rok 1933/34 zatwierdza się na podstawie artykułów 1, 4 i 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finannsów komunalnych w brzmieniu rozp. Wojewody Śląskiego z dnia 8. lipca 1926 r. (Dz. Ust. Sl. nr. 17 poz. 30)

Świętochłowice, dnia 27. stycznia 1933 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy

(—) Szaliński, Sobel, Sieja.

O p u b l i k o w a n o

Brzeziny Śl. dnia 9. lutego 1933 r.

Naczelnik gminy

(—) Gonsior

11.

O d p i s!

Uchwała

Rady gminnej w Wielkich Hajdukach na posiedzeniu z dnia 6. lutego 1933 r.

Dotyczy: Ustalenie dodatków komunalnych do państwowego podatku dochodowego na rok rachunkowy 1933/34.

Uchwala się pobierać na rok rachunkowy 1933/34 dodatki komunalne do państwowego podatku dochodowego i to

od doch. ponad	1 500 zł.	do 24 000 zł.	4%	doch.
„ „ „	24 000 zł.	„ 88 000 zł.	4,5%	„
„ „ „	88 000 zł.		5%	„

według skali art. 23 ustawy o państwowym podatku dochodowym oraz 3% dochodu według stawki art. 111 tejże ustawy, poczynając od 15. stopnia tejże skali.

podp. Paczyna, Richter, Kukla, Vogel.

Zakończono.

podp. Grzesik. Przewodniczący. Knebel. Sekretarz.

O p u b l i k o w a n o!

Wielkie Hajduki, dnia 14. lutego 1933 r.

Naczelnik gminy.

(—) Grzesik.

12.

Obwieszczenie

w sprawie założenia osady w Wielkich Hajdukach.

Niniejszem podaje się do publicznej wiadomości, że p. Alojzy Sagolla z Wielkich Hajduk ul. Krakowska nr. 91 zamierza wybudować w tutejszej miejscowości na swym gruncie, położonym przy przedłużonej ulicy Leśnej dom mieszkalny i stawił wniosek o potrzebne do tego zezwolenie stosownie do ustawy osadniczej z dnia 10. VIII. 1904 r. (Zb. Ust. str. 277).

Plany wyłożone są w ratuszu, pokój nr. 16 w czasie od 20. lutego do 12. marca 1933 roku włącznie.

Sprzeciwy mogą strony interesowane wnieść w ciągu trzech tygodni najpóźniej do dn. 12. marca 1933 r. do Wydziału Powiatowego w Świętochłowicach.

Sprzeciwy wniesione po tym terminie nie będą uwzględnione.

Wielkie Hajduki, dnia 4. lutego 1933 r.

Naczelnik gminy

mp. Grzesik.

KOMUNIKATY

13.

Pow. Komisja do badania cen w Świętochłowicach ustaliła na posiedzeniu dnia 15. II. 1933 r. następujące ceny wytyczne w detalu:

Mąka i pieczywo:

1 kg mąki żytniej	65%	32	gr.
1 „ chleba „	65%	32	„
1 „ mąki pszennej	65%	52	„
1 bułka	120 gram.	10	„

Wypiek chleba 3—4 groszy za ½ kg.

Nabiał:

1 litr mleka 28 groszy
1 „ maślanki 18 groszy
1 kg masła I gatunku 3.20 zł.
1 kg sera krowiego 1,— zł.
jaja sztuka 10—14 groszy

Mięso i wyroby mięsne		**w składach**	**na targu**
1 kg wołowiny	I gat.	1,60 zł	1,40 zł
1 kg „	II „	1,40 zł	1,20 zł
1 kg wieprzowiny	I gat.	1,60 zł	1,50 zł
1 kg „	II „	1,50 zł	1,30 zł
1 kg cielęciny	I „	1,60 zł	1,40 zł
1 kg „	II „	1,40 zł	1,20 zł
1 kg słoniny surowej	I „	2,00 zł	2,00 zł
1 kg „	II „	1,80 zł	1,80 zł
1 kg sadła	I „	2,— zł	2,— zł
1 kg „	II „	1,80 zł	1,80 zł
1 kg łoju nerkowego		1,60 zł	1,60 zł
1 kg kiełb. krak. 100% wieprz. surow.		2,80 zł	2,80 zł
1 kg „ „ „ „ gotow.		2,80 zł	2,80 zł
1 kg „ „ mieszanej	I gat.	2,00 zł	1,80 zł
1 kg „ „ „	II gat.	1,80 zł	1,60 zł
1 kg „ czosnkowej	I „	2,00 zł	1,80 zł

1 kg salcesonu	I „	2,20 zł	2,00 zł
1 kg „	II „	2,00 zł	1,80 zł
1 kg wątrobianki	I gat.	2,40 zł	2,30 zł
1 kg „	II „	2,00 zł	1,80 zł
1 kg krupniaków		0,80 zł	0,80 zł

Dodatek kości może wynosić :

przy wieprzowinie najwyżej 15 %
przy wołowinie najwyżej 20 %
przy cielęcinie najwyżej 25 %

Towary kolonjalne.

1 kg kawy jęczmiennej luźniej	60 gr
1 kg grochu „Wiktorja“	42 gr
1 kg fasoli białych	od 28 do 40 gr
1 kg „ burych	50 gr
1 kg kaszy perłowej	od 50 do 60 gr
1 kg „ tartaczanej	50 gr
1/2 kg cukru miałka	72 gr
1 kg smalcu wieprzowego	2,60 z
1 kg tłuszczu mieszanego	2,— zł
1 kg margaryny	2,40 do 2,60 zł
1 kg kapusty kiszonej	35 gr

Świętochłowice, dnia 15. lutego 1933 r.

Starosta

(—) Szaliński

Odbito w drukarni Konrad'a Leksana Świętochłowice, ul. Bytomska, Nr. 23 — Telefon Nr. 11-10